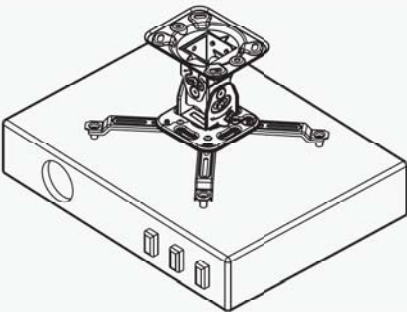


NB[®]
NORTH BAYOU



NBT717M
Projector mount
Projector ceiling mount
Weight capacity: 13.6kg / 30lbs
Product net weight: 0.78kg / 1.71lbs

UK

We reserve the right to modify or alter installation instructions, which is not allowed to do any modification or alteration without formally notice.

JA

修正及び変更の権利については我々が会社に属し、我々が会社からの正式通知を受けない場合、据え付け説明書を修正及び変更できない。

KR

수정과 변경 권한은 본 회사에 있으며 본 회사와 공식 통보가 있거나 설치 지침서를 읽지 않고 수정 혹은 변경 하지는 않습니다.

DE

Unsere Firma hat das Recht für Änderung und Abänderung. Ohne offizielle Mitteilung von uns ändern Sie die Montageanweisung bitte nicht.

RU

Право изменения и перемены относится к нашей компании, без получения официального сообщения от нашей компании, не надо проводить изменение и перемены данной инструкции по монтажу.

ES

El derecho de modificar y cambiar mi empresa, en ausencia de un requerimiento de nuestra empresa, favor de no modificar y cambiar las instrucciones de instalación.

FR

Le droit de modifier et de changer mon entreprise, en l'absence d'une mise demeure de notre société, s'il vous plaît de ne pas le modifier et de modifier les instructions d'installation.

NL

Het recht van wijziging en revisie behoort toe aan ons bedrijf. Zonder formele mededeling van ons bedrijf, mag u de installatiehandleiding niet wijzigen of herschrijven.

IT

I diritti di modifica e cambio appartengono alla nostra società, si prega di non modificare e cambiare il manuale d'installazione in assenza di un'informazione formale della nostra società.

AE

حقوق التعديل والتغيير محفوظة للشركة ، عند عدم وجود اإشعار رسمي من الشركة ، الرجاء عدم تغيير وتعديل دليل التركيب.

PT

Todos direitos sobre as modificações e alterações pertencem à nossa empresa, não faça nenhuma modificação e alterações desta instrução de instalação sem nossa notificação formal.

ID

Hak modifikasi dan perubahan adalah milik perusahaan kami, silakan jangan memodifikasi dan mengubah keterangan pemasangan tanpa informasi resmi perusahaan kami.

CN

修改和变更的权利属于我公司，在没有我公司正式通知时，请不要修改和变更安装说明。

Kunshan Hongjie Electronics Co., Ltd

58, South of Xinxing Road, Economic Development Zone. Kunshan City, Jiangsu Province, China

Zip code: 215333

Mail: info@nbavmount.com

www.nbavmount.com

UK

WARNING!

Severe personal injury and property damage can result from improper installation or assembly. Read the following warning carefully before beginning.

- Products must be installed by professionals.
- If you do not understand the instructions or have any concerns or questions, please contact a qualified local installer.
- Do not install or assemble if the product or hardware is damaged or missing, if you require replacement parts, please contact you local distributor for assistance.
- This product specification applies to all kinds of projectors, the maximum loading capacity for 13.6kg / 30lbs.
- This product is by the wooden structure or masonry structure (solid mixed soil) of the vertical wall / ceiling on the use of structures. The provisions of the ceiling minimum size for wood column 2"x4" inch (51x102 mm).
- For safe installation, the wall / ceiling you are mounting to must support minimum 3 times the weight of the total load (the mount, the projector and all accessories).
- Do not use this product for other than the original designed.
- This product contain moving parts, please use with caution.
- When installing projector , please do not damage electrical wiring or power source.
- Installation and routing of monitor cables on the monitor bracket must comply with electro-technical regulations.
- Importantly, mains- and data-cables must be secured against twisting and squeezing or shearing.
- The manufacturer will bear no responsibility to the wall / ceiling of mounting, or incidental or consequential damages arising thereof.
- The manufacturer disclaims any liability for the modifications, improper installation, or installation over the specified weight range. The manufacturer will not be liable for any damages arising out of the use of , or inability to use, the product.

JA

警告!

警告! もし組立或いは据え付けけるのが妥当でない場合、人員が重傷、死亡、或いは財産損失を発生する可能性があります。あなたが組立或いは据え付ける前に以下の警告情報をよく読んでください。

- 製品は専門家によってインストールされる必要があります。
- 説明書の内容をわからない、或いはいかなる疑問や問題に遇ったら、据え付けける資格がある据え付け人員と連絡してください。
- もし製品或いは部品は損壊され、或いは欠陥がある場合、組立或いは据え付けけないほうが良い。もしあなたは部品或いは他のものを取り替える必要がある場合、当地の特約店に連絡して援助を得るために。
- この商品のすべての種類の仕様のプロジェクターに適用。最大積載量は13.6キロ/30ポンド。
- この製品は木製の壁 / 天井板の柱の結構、或いはれんがで築く結構（中が詰まっているコンクリート）が建てた壁 / 天井板に使用すること。規定される壁 / 天井板の木製の柱の最小寸法は2"x4" インチ (51x102 ミリメートル) であり。
- 安全据え付けけることを為確保するために、製品据え付け用壁 / 天井板は総荷重量の3倍に相当する重さに耐えることができる（丈夫なプロジェクト及び部品）。
- 製品自身のための設計した用途を除く、この製品を他の領域に使用しなさい。
- この製品の設計は滑り部品が含まれるので、安全のために使用にご注意ください。
- インストール時にプロジェクタが、電気配線や電源に損傷を与えるしないでください。
- インストールとモニターケーブルのモニターブラケット電気技術規則に従わなければならないのルーティン。
- 重要なのは、電源がおよびデータケーブルがねじれや折りやせん断に対して確保する必要があります。
- 荷重に耐えない、或いは意外による壁 / 天井板が損壊され、メーカーはいかなる責任を負わない。
- メーカーはここで声明を出し、以下の情况による発生した損壊或いは損害に対し、いかなる法律責任を負わない: 製品に自分で改造する場合、或いは据え付けけるのが妥当でない場合、或いはこの製品が明記した耐えることができる最大荷重量を超えるものを据え付けける場合、或いは使用が妥当でない場合、或いは使用によるこの製品が磨損或いは破壊される場合。

KR

경고!

경고! 조립 혹은 설치가 적절하지 않으면 인원 사고, 사망 혹은 재산 손실을 초래할수 있다. 조립 혹은 설치 전 이하 경고 메시지를 숙지해야 한다.

- 제품은 전문가들에 의해 설치되어 있어야합니다.
- 설명을 이해할수 없거나 의문 혹은 문제 사항이 있으면 자격을 소지한 설치인원에게연락해야 한다.
- 제품은 부품을 파손 혹은 누락된 경우, 조립 혹은 설치를 진행하지 말아야 한다. 부 품 혹은 기타 도구의 요체를 준비할 경우 현지 대리상에게 연락하여 도움을 받도록 한다.
- 이 제품 사양은 프로젝트의 모든 종류에 적용,13.6kg/30lbs 에 대한 최대로딩 용량 / 시합시파로드.
- 본 제품은 발목기둥구조 혹은 벽돌구조 (콘크리트)로 건축된 수직벽 / 천장에 사용된다. 수직벽 / 천장 발목기둥 구조는 최소 2"x4"인치(51x102 mm)이다.
- 안전 설치를 확보하기 위하여 제품을 설치하는 수직벽 / 천장 중첩부의 3배 중량(디지털, TV 및 부품)을 감당 할수 있어야 한다.
- 본 제품은 디자인 용도의 기타 분야에 사용해서는 안된다.
- 본 제품의 디자인은 플리형 부품을 포함하였으며 안전을 위하여 주의를 기하여 바란다.
- 데 프로젝터가 설치, 전기 배선이나 전원을 손상하지 마십시오.
- 모니터 설치 및 케이블 모니터 브래킷 전기 기술 규정을 준수해야 라우팅.
- 중요한 전원이 및 데이터 케이블이 왜곡과 손을 쓰고 또는 알뜰 함기 반대 확보되어야합니다.
- 본 회사는 조무하 혹은 의 원인으로 초래한 수직벽 / 천장의 파손에 대해 책임지지않는다.
- 본 회사는 이와 상충으로 조정한 손실 혹은 사고에 대하여 모든 법적책임을 지지않음을 성명한다: 제품의 임 의 기조, 혹은 설치 부적절, 혹은 본 제품에서 명시한 최대강당무하를 초과, 혹은 사용자 부적절, 혹은 사용으로 조정한 제품의 오 혹은 훼손.

DE

WARNUNG!

Warnung! Ungeeignete Zusammensetzung oder Montage führt wahrscheinlich zum schweren Schaden oder sogar Tod der Menschen und zu Beschädigungen des Besitztums. Vcr der Zusammensetzung oder Montage lesen Sie bitte folgenden Warnungsinformation!

- Die Produkte müssen von Fachleuten installiert werden.
- Wenn Sie die Anweisung nicht verstehen oder wenn Sie Fragen haben, bitte setzen Sie sich mit professionellen Installateuren in Verbindung.
- Wenn die Produkte oder Ersatzteile beschädigt oder fehlend sind, bitte installieren Sie nicht, und setzen Sie auch nicht zusammen. Wenn Sie Ersatzteile oder andere für Auswuchtung bekommen möchten, setzen Sie sich bitte mit einem lokalen Wiederverkäufer in Verbindung, um Hilfe zu bekommen.
- Diese Spezifikation gilt für alle Arten von Projektoren, die maximale Ladekapazität für 13.6kg / 30lbs.
- Dieses Produkt ist von der Struktur aus Holz oder Mauerwerk Struktur (feste Erde gemischt) die stehenden Wand / Obergrenze für die Verwendung von Strukturen. Die Bestimmungen der Decke Mindestgröße für die Holz-Spalle 2"x4" Zoll (51x102 mm).
- Der Sicherheit halber soll die Wand / Obergrenze, an der das Produkt installiert wird, fünf- bis sechsmal das Gesamtgewichts von Gerüst, Fernsehgerät und dessen Ersatzteilen zu tragen.
- Nutzen Sie das Gerät nie für andere Bereiche, die nicht in diesem Benutzerhandbuch dargestellt sind.
- Das Produkt enthält Rutschpartieteilen, die Sie für Sicherheit bitte vorsichtig benutzen.
- Bei der Installation von Projektoren, bitte beachten Sie, dass das Netzwerk nicht beschädigt werden.
- Die Installation und Verlegung der Leitungen zum Bildschirmgerät muß auch am Bildschirm-Tragarm den elektrotechnischen Regeln entsprechend erfolgen.
- Insbesondere sind Netz- und Datenleitung gegen Verdrehen sowie Quetschen oder Scheren zu sichern.
- Für die Beschädigung der stehenden Wand / Obergrenze wegen Übergewicht oder Unfall ist der Hersteller nicht verantwortlich.
- Der Hersteller erklärt hier, dass wir für Beschädigungen auf folgenden Gründen nicht gesetzlich verantwortlich sind: eigenmächtige Umwandlungen des Produkts, unpassende Installationen, das verlangte Maximalabdegewicht übersteigende Installationen, unpassendes Benutzen, oder Beschädigungen wegen Gebrauch.

FR

AVERTISSEMENT!

Si ce produit n'est pas correctement installé ou assemblé, il risque de causer des blessures graves, voire mortelles, ainsi que des dommages matériels importants. Avant de commencer, lisez les avertissements suivants.

- Les produits doivent être installés par des professionnels.
- Si vous ne comprenez pas les instructions, de même que si vous avez un doute ou des questions, veuillez contacter un installateur qualifié.
- Si vous découvrez que le produit est endommagé ou que des fixations sont manquantes ou endommagées, n'installez pas le produit. Si vous avez besoin de pièces de rechange, contactez le service de votre fournisseur local.
- Ce cahier des charges s'applique à tous les types de projecteurs, la capacité de charge maximale de 13.6 kg pour / 30lbs.
- Ce produit est par la structure en bois ou en maçonnerie structure (solide mixte sol), du plafond sur l'utilisation des structures. Les dispositions du mur vertical / plafond Taille minimale pour la production de bois colonne 2"x4" pouces (51x102 mm).
- Pour que la sécurité de l'installation, le mur d'installation soit sécuritaire, le mur / plafond d'installation doit pouvoir supporter 3 fois le poids de la charge appliquée (le montage, la projecteur et tous les accessoires).
- Ce produit ne doit pas être utilisé pour un usage à d'autres fins que l'original corps.
- Ce produit peut contenir des pièces mobiles. Veuillez l'utiliser avec prudence.
- Quand la projecteur d'installer, s'il vous plaît ne faites pas attention au cordon d'alimentation endommagé.
- Installation et acheminement des câbles de contrôle sur le support de moniteur doit se conformer à la réglementation en electro-technique.
- Surtout, réseau et les câbles de données doivent être protégées contre la torsion et de pressage ou de cisaillement.
- Le fabricant ne portent pas la responsabilité de la mur / plafond de montage, ou dommages fortuits ou consécutifs qui découlent de celle.
- Le fabricant décline toute responsabilité quant à la modification, mauvaise installation, ou l'installation sur la gamme de poids. Le fabricant ne sera pas responsable pour tout dommage découlant de l'utilisation ou l'incapacité d'utiliser le produit.

ES

I ADVERTENCIA

La instalación o el montaje inapropiados pueden provocar lesiones, daños materiales o incluso la muerte. Antes de comenzar, lea las siguientes advertencias.

- Los productos deben ser instalados por profesionales.
- Si las instrucciones no le resultan claras o si tiene alguna duda o pregunta, comuníquese con un instalador calificado.
- Si el producto o el hardware está dañado o no se le envía alguna pieza, no realice la instalación ni el montaje. Si necesita piezas de repuesto, comuníquese con un distribuidor local para recibir asistencia.
- Esta especificación del producto se aplica a todo tipo de proyectores, la máxima capacidad de carga de 13.6 kg / 30 libras.
- Este producto es por la estructura de madera o mampostería estructura (sólido suelo mixto) del límite máximo sobre la utilización de las estructuras. Pared vertical / techo de madera se estipula en el tamaño mínimo de la columna 2"x4" pulgadas (51x102 mm).
- Para la seguridad de la instalación, el montaje de la pared / techo que se debe apoyar a un mínimo de 3 veces el peso de la carga total (el montaje, la televisión y todos los accesorios).
- Este producto no está diseñado para soportar la carga de un televisor CTR o de pantalla plana.
- Este producto puede contener componentes móviles. Úselo con precaución.
- Cuando la projectore de la instalación, tenga en cuenta que el cable de alimentación no se dañe.
- Instalación y enrutamiento de cables de control en el soporte de monitor debe cumplir con los reglamentos técnicos de la electroacústica.
- Es importante destacar que, conectados a la red y los datos de los cables deben estar protegidos contra la torsión y compresión o cizallamiento.
- El fabricante no tendrá la responsabilidad de la pared / techo de montaje, o daños incidentales o consecuentes derivados del mismo.
- El fabricante declina toda responsabilidad respecto a la modificación, instalación, o de la instalación durante el rango de peso especificado. El fabricante no será responsable por cualquier daño que se derive de la utilización o la imposibilidad de usar el producto.

RU

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Предупреждение! Неправильная сборка и монтаж могут принести увечье людей, смерть или имущественные потери. Прежде сборки и монтажа надо внимательно прочитать следующую информацию предупреждения:

- Продукты должны быть установлены специалистами.
- Если вы не понимаете инструкцию или встретите какие-то сомнения или вопросы, надо связаться с персоналом монтажа, имеющего квалификацию.
- При покупке и покупке продукции или деталей, не надо промешать сборки и монтаж. Если вы требуете замены деталей или проих, можно связаться с местным дистрибутором для получения помощи.
- Этот продукт применяется в отношении всех видов проекторы, максимальной грузоподъемность на 13.6кг / 30lbs.
- Данная продукция использована на вертикальной стена / плафоне, имеющего конструкции деревянной пиллерсы или конструкции кладки (сплошной бетон). Минимальный размер деревянной скалки установленного плафона составляет 2"x4" дюймов (51x102мм).
- С целью обеспечения безопасности монтажа, стена / плафоне монтажа данной продукции может выдерживать вес по 3 раз от общей нагрузки (опора, проекторы и его детали).
- Кроме проектированных назначений данной продукции, нельзя использовать данную продукцию в прочих областях.
- Проектирование данной продукции включает скользящие элементы, нако внимательно ее использовать для обеспечения безопасности.
- При установке проекторы, обратите внимание, что шнур питания не будет поврежден.
- Установка и подключение кабелей монитора на монитор кронштейн, должны соответствовать электро-технических норм.
- Важно отметить, что ссти и данных кабелей должна быть защищена от скручивания и сдавливания или стрижки.
- Завод-изготовитель и дистрибутор не несут ответственности за нарушения вертикальной стены из-за превышения нагрузки или прочих неожиданностей.
- Теперь завод-изготовитель и дистрибутор заявляют о том, что они не несут законные ответственности за износ или нарушения из-за следующего положения: самостоятельная реконструкция продукции, или неправильный монтаж, или превышение указанной максимальной нагрузки данной продукции, или неправильное использование, изнурение или поломка продукции из-за использования.

NL

WAARSCHUWING!

Waarschuwing! Verkeerde montage of installatie kan leiden tot ernstige verwonding, dood en/of materiële schade. Lees volgende waarschuwingen zorgvuldig vóórdat u begint met het monteren.

- Producten moeten worden geïnstalleerd door professionals.
- Als u de handleiding niet begrijpt of nog vragen of problemen heeft, kunt u contact opnemen met een bevoegde monteur.
- Als het product of accessoire beschadigd of vermist is, moet u het niet monteren. Indien u onderdelen of iets anders nodig heeft, kunt u contact opnemen met de lokale leverancier voor hulp.
- Dit product specificatie geldt voor alle soorten projectors, de maximale laadcapaciteit van 13.6 kg / 30lbs.
- Dit product is door de houten structuur of metaalwerk structuur (vaste gemengde bodem) van het plafond op het gebouwk van structuren. Houten verticale muur / plafond voorzien in de minimale grootte van kolom 2"x4" inch(51x102 mm).
- Voor de veiligheid van het monteren, moet de muur / plafond voor de montage drie maal het totale gewicht(houten, projector en accessoires) kunnen dragen.
- Behalve de toepassing volgens het ontwerp, gebruik dit product niet voor andere doeleinden.
- Het ontwerp bevat glijdende onderdelen, gebruik daarvoor met zorg.
- Bij het installeren van projector, gelieve te noteren dat het netsoort niet worden beschadigd.
- Installatie en routing van de monitor kabels op de monitor beugel moeten voldoen aan de elektro-technische voorschriften.
- Belangrijk is, net-en data-kabels moeten worden beveiligd tegen draaien en te knippen of knippen.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor beschadigingen van de muur / plafond die worden veroorzaakt door overbelasting of ongeval.
- De fabrikant verklaart hierbij dat zich geen juridische verantwoordelijkheid draagt voor beschadigingen of lichamelijk letsel die worden veroorzaakt door de volgende situaties: zelf-modificatie van het product, onjuiste installatie, het monteren met overbelasting, verkeerde gebruik, en/of slijtage of beschadiging van het product door gebruik.

IT

AVVERTIMENTO!

Avvertimento! Se l'assemblaggio o l'installazione non è corretto, potrebbe portare a ferirsi grave o morire al personale o perdere la proprietà. Si prega di leggere l'informazione sonale o perdere la proprietà. Si prega di leggere l'informazione d'avvertimento prima dell'assemblaggio o l'installazione.

- I prodotti devono essere installati da professionisti.
- Se non si capisce il manuale o si trova del dubbio qualsiasi o delle domande, si prega di mettersi in contatto con il personale d'installazione qualificato.
- Se mancano i prodotti o gli accessori, si prega di non assemblare o installare. Se avete bisogno di sostituire i parti di ricambio o gli altri, si prega di mettersi in contatto i distributori locali per ottenerne l'aiuto.
- Questo prodotto disciplinare si applica a tutti i tipi di proiettori, la massima capacità di carico di 13.6kg /30lbs.
- Questo prodotto è utilizzato sul parete verticale / il soffitto della struttura della colonna di legno o muratura (il cemento solido). La misura minima è di 2"x4" pollice(51x102mm) della colonna del soffitto per disposizione.
- Per garantire l'installazione sicura, parete / il soffitto per installare i prodotti deve potere sostenere 3 volte di peso al carico totale (il telaio, la proiettori e gli accessori).
- Inoltre l'uso del disegno del prodotto stesso, si prega di non utilizzare questo prodotto in altri territori.
- Il disegno di questo prodotto include i parti scorrevoli, si prega di utilizzarlo con l'attenzione per maggior sicurezza.
- Quando l'installazione di proiettori, si prega di non prestare attenzione al cavo di alimentazione è danneggiato.
- L'installazione e l'instradamento dei cavi per il controllo sulla staffa monitor deve essere conforme alle normative elettrotecnici.
- È importante sottolineare che dalla rete e data-cavi deve essere assicurato contro torsione e compressione o taglio.
- La fabbrica non è responsabile del parete / il soffitto danneggiato a causa di non trasportare i carichi pesanti o l'inspessimento.
- Dichiarazione dalla fabbrica, non si assume alcuna responsabilità leggera se causa i danni o le perdite a causa di seguenti: trasforma in propria iniziativa i prodotti, o l'assemblaggio non è corretto, o l'installazione supera il carico Massimo di questo prodotto, o l'uso non è giusto, o il sfregio o il danno del prodotto a causa dell'uso.

AE

التحذير !

تحذير! وإذا أُنّ التّجمع أو التّرايب غير سليمة ، فهذا يمكن أن يؤدي إلى إصابات الأفراد أو وفاة أو أضرار الممتلكات. الرجاء قبل التّجميع أو التّرايب ، أولاً إقرأ رسالة التحذير ما يلي.

- يجب تثبيت المنتجات من قبل المتخصصين.
- إذا أنت لا تفهم الدليل، أو تتلقى أية أسئلة أو استفسارات ، الرجاء اتصل بالموظفين المحليين في الترايب.
- إذا أُنّت المنتجات أو الأجزاء تألفة أو مفقودة، الرجاء عدم تجميع أو ترايب إذا أنت تحتاج إلى تغيير قطع غيار وغيرما ، الرجاء اتصل بالموزع المحلي للحصول على المساعدة .
- ضوئي انواع جميع على تطبيق المواصفات المنتج ذاء، الحاملة 13.6kg / 30lbs
- هذا المنتج ينطبق على السقف للانشاءات بهيكل جدار الخشب أو هيكل البناء (خرسانة المسلحة). أصغر حجم العمود الخشبي للسقف المعين هي بوصة "4x2" (102x51 مليمتر).
- لضمان سلامة الترايب ، جدار ترايب المنتجات يمكن أن تتحمل 3 أضعاف وزن يساوي الحمولة الكلية (الإطار ، والتلفزيون وملحقاتها).
- بالإضافة إلى فائدة تصميم المنتج في حد ذاته ، الرجاء عدم استخدام هذا المنتج في مناطق أخرى.
- يشمل التصميم لهذا المنتج أجزاء الانزلاق ، الرجاء الحذر مع الاستخدام للسلامة.
- عند تثبيت جهاز عرض ، من فضلك لا ضرر الأسلاك الكهربائية أو مصادر الطاقة.
- يشمل التصميم لهذا المنتج أجزاء الانزلاق ، الرجاء الحذر مع الاستخدام للسلامة.
- عند تثبيت التلفزيون ، يرجى ملاحظة أن التبرار لن يكون معطوباً.
- لا تتحمل المسنن مسؤولية لاستمرار الجدار المرموي الناجمة بسبب حمل الأثقال أو الحوادث.
- المصنع في هذا البيان ، لا تتحمل أي مسؤولية قانونية للأضرار أو الإصابات الناجمة بسبب الشروط التالية : التحول الذاتي للمنتج ، أو الترايب غير سليمة ، أو ترايب ألتر من أثير حمولة الحمل التي يحددها المنتجات ، أو الاستخدام غير صحيحة ، أو البلى أو تلف الناجم لهذا المنتج بسبب الاستخدام.

PT

AVISO!

Aviso!As montagens ou instalações imerecidas causam provavelmente lesões graves, óbito ou perda de propriedade. É necessário ler os seguintes avisos antes da montagem ou da instalação.

- Os produtos devem ser instalados por profissionais.
- Contate com as pessoas qualificadas de instalação quando não tiver dificuldade em compreender a instrução ou tiver problemas.
- Não faça montagem ou instalação quando os produtos ou acessórios estiverem estragados ou faltos. Contate com o distribuidor local quando precisar peças de reparações ou as outras coisas.
- Este caderno de especificações é aplicável a todos os tipos de projetores, a capacidade de carga máxima de 13.6kg / 30bs.
- Este produto é usado em parede vertical / teto que construído pelas estruturas de colunas de madeira ou de alvenarias(concreta de sólido). O tamanho mínimo que pedido de stud de madeira de teto é 2"x4" polegada (51x102mm).
- Para garantir a instalação segura, a parede/ teto para a instalação pode aguentar o peso equivalente 3 vezes a carga total(os suportes, a projetore e os acessórios relativos) .
- Não use este produto nos domínios que não relativos aos usos designados especialmente para o projeto.
- O design de produto inclui as peças de escorregão, é necessário cuidar a segurança durante o uso.
- Quando a projetore a instalação, observe que o cabo de alimentação não será danificado.
- Instalação e roteamento de cabos de monitor no suporte de monitor deve cumprir com os regulamentos electro-técnica.
- Importante, alimentação e dados cabos devem estar protegidos contra torção e compressão ou de corte.
- O fabricante não responsabiliza pelos estragos que ser causados pela sobrecarga ou pelo acaso.
- O fabricante declara daqui que isentará de qualquer responsabilidade nos seguintes casos de estragos: a alteração de produto de utilizador próprio, a instalação imerecida, a carga de instalação passa a data máxima marcada, o uso imerecido, ou a abrasão e o estrago por causa de uso.

ID

PERINGATAN!

Peringatan! Pemasangan tidak betul mungkin mengakibatkan cedera serius, kematian atau kerusakan properti. Silakan membaca informasi peringatan di bawah sebelum pemasangan.

- Produk harus diinstal oleh para profesional.
- Jika anda tidak dapat memahami tentang keterangan atau ada apapun pertanyaan, silakan hubungi staf pemasangan yang berkualifikasi.
- Jika ada produk atau bagian rusak atau hilang, silakan jangan memasang sendiri. Jika perlu mengubah bagian atau lain, silakan hubungi pedagang (dealer) tempat untuk bantuan.
- Spesifikasi produk ini berlaku untuk semua proyektor, beban terbesar adalah 13.6kg / 30lbs.
- Produk ini digunakan pada dinding vertikal / plafon yang berstruktur tiang kayu atau beton padat. Ukuran minimal dinding / plafon yang ditetapkan adalah 2"x4" inci (51x102 millimeter).
- Untuk menjamin keselamatan pemasangan, plafon harus dapat menanggung sekurang-kurangnya 3 kali total beban berat (penyangga, proyektor dan aksesori).
- Selain penggunaan desain produk itu sendiri, jangan menggunakan produk ini untuk tujuan (bidang) lain.
- Produk ini meliputi bagian geser, untuk keselamatan, harap berhati-hati dalam penggunaan.
- Ketika proyektor menginstal, perlu diketahui bahwa kabel listrik tidak akan rusak.
- Instalasi dan routing kabel monitor pada braket monitor harus mematuhi peraturan elektro-teknis.
- Yang penting, listrik dan kabel data harus dijamin dengan memutar dan meremas atau geser.
- Perusahaan tidak bertanggung jawab atas kerusakan dinding / plafon yang disebabkan oleh beban berat terbesar atau kecelakaan.
- Dengan disini perusahaan menyatakan bahwa perusahaan tidak menanggung apapun kewajiban hukum terhadap kerusakan dan cedera yang diakibatkan oleh sebab-sebab berikut : transformasi produk sendiri, pemasangan sendiri yang tidak betul, memasang beban berat yang besar dari ketentuan, penggunaan salah serta pengausan(lecet, goresan) dan kerusakan yang diakibatkannya.

CN

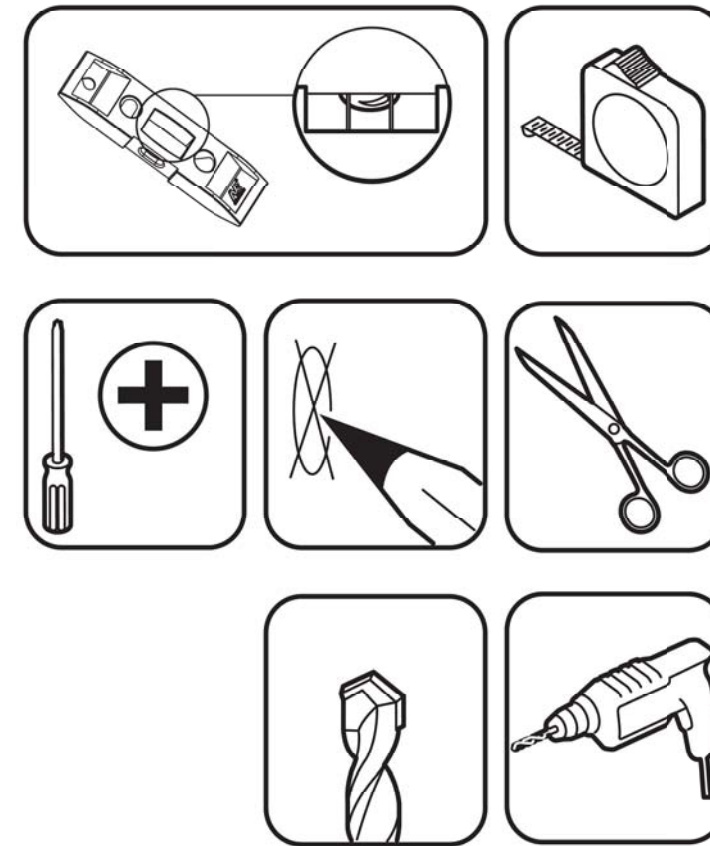
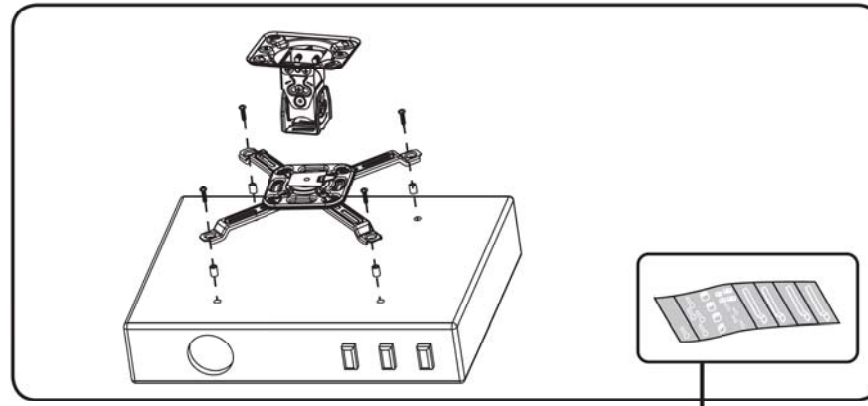
警告!

警告! 如果组装或安装不当，这可能导致人员伤亡、死亡或财产损失。请您在组装或安装前，先仔细阅读下列警告信息。

- 必须由专业人员安装产品。
- 如果您不理解说明或者遇到任何疑问或问题，请与具备资格的当地安装人员联系。
- 如果产品或配件受损或缺失，请不要继续安装。如果您需要更换零件或其他，请联系当地的经销商以获取帮助。
- 此产品适用于各种规格投影仪，最大承重为13.6kg / 30lbs。
- 此产品是在由木墙柱结构或砌筑结构(实心混凝土)搭建的垂直墙面 / 天花板上使用。规定的墙壁 / 天花板木立柱最小尺寸为2"x4"英寸(51x102毫米)。
- 为确保安全安装,用于安装产品的墙壁 / 天花板能承受相当于总荷载的3倍重量(支架、投影仪及其配件)。
- 除了产品本身设计的用途外,请不要将此产品用于其他领域。
- 此产品设计包含滑动部件,为了安全,请小心使用。
- 当安装投影仪时，请注意电源电线不要被损坏。
- 在支架上安装和布线时，必须符合电工技术法规。
- 重要的是，电源和数据电缆必须设有防扭曲和压缩或剪切。
- 厂商不对由于不负重荷或意外造成墙壁 / 天花板的损坏负责。
- 厂商在此声明,对于以下情况所造成的损毁或损伤不承担任何法律责任: 对产品自行改造,或安装不当,或安装超过此产品所注明的最大承重,或使用不当,或因使用而造成此产品磨损或毁坏。



Kunshan Hongjie Electronics Co., Ltd
58, South of Xinxing Road, Economic
Development Zone, Kunshan City,
Jiangsu Province, China
Zip code: 215333
Mail: info@nbavmount.com
www.nbavmount.com



Tools required

- Tools used
- ツールの使用
- 도구의 사용
- Der Einsatz von Werkzeugen
- Использование инструментов
- El uso de herramientas
- L'utilisation des outils
- Het gebruik van instrumenten
- L'uso di strumenti
- استخدام الأدوات
- A utilização de ferramentas
- Penggunaan alat-alat
- 使用工具

- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| A - (M5×10mm)-1pcs | E - (M5×10mm)-4pcs |
| B - (M4×20mm)-4pcs | F - (M5-16×12×T2.5mm)-4pcs |
| C - (M5×20mm)-4pcs | G,H,I,J - |
| D - (Φ8×Φ5×11mm)-4pcs | |

